

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

Tampereen seudun ammattiopisto Tredun ja Fundación Chilen välisen sopimuksen hyväksyminen**TRE:6617/12.01.01/2025****Lisätietoja päätöksestä**

Johtaja, ammatillinen koulutus Kirsi Viskari, puh. 0400 376 420, etunimi.sukunimi@tampere.fi

Valmistelijan yhteystiedot

Koulutusvientipäällikkö Virpi Heinonen, puh. 040 020 9907, etunimi.sukunimi1@tampere.fi

Päätös

Hyväksytään liitteenä oleva Tampereen kaupungin / Tampereen seudun ammattiopisto Tredun (Y-tunnus 0211675-2) ja Fundación Chilen (voittoa tavoittelematon yksityinen säätiö, R.U.T. N°70.300.000-2) välinen sopimus, joka koskee ammatti- ja erikoisammattitutkinnon osien toteuttamista tilauskoulutuksena.

Sopimuksen vastuuhenkilöksi nimetään koulutusvientipäällikkö Virpi Heinonen.

Sopimus sitoo Tampereen kaupunkia vasta, kun päätös on saanut lainvoiman ja sopimus on allekirjoitettu.

Perustelut

Ammatillisen koulutuksen lainsäädännössä 1.1.2022 voimaan tulleiden muutosten jälkeen Tampereen seudun ammattiopisto Tredun voi järjestää tutkintovientiä tilauskoulutuksena. Tampereen kaupungin koulutusvientiselvityksen juridisen tarkastelun pohjalta Tampereen seudun ammattiopisto Tredun voi omana toimintanaan ilman kuntalain 126 §:n 1 momentin mukaista yhtiöittämisvelvoitetta harjoittaa ammatillisen koulutuksen lainsäädännössä määriteltyä koulutusvientiä tilauskoulutuksena, mikäli se perustuu oppilaitoksen järjestämislupaun (kuntalaki 126 § 2 mom. 4 kohta).

Tässä sopimuksessa määritelty tilauskoulutus on Tredun järjestämisluvan mukaista koulutuksen järjestämistä. Koulutuksen kohde, kohderyhmät, maksaja, perittävät maksut ja järjestämispaikka perustuvat ammatillisesta koulutuksesta annettuun lakiin (§ 33, § 35 ja § 36).

Tilauskoulutus voi olla järjestämisluvassa määrättyjen tutkintojen tai tutkinnon osien tai niihin valmistavan tutkintokoulutuksen myyntiä. Tilauskoulutuksen maksaa kokonaisuudessaan tilaaja. Siihen ei käytetä Tampereen kaupungin saamaa valtionosuusrahoitusta, eikä se vähennä opiskelijavuosilaskennan perusteella myönnettävää rahoitusta.

Tilauskoulutusryhmien opiskelijoiden tulee olla EU- ja ETA-alueen ulkopuolisten valtioiden kansalaisia. Tämän sopimuksen mukainen tilauskoulutus täyttää edellä mainitun ammatillisesta koulutuksesta annetun lain 33, 35 ja 36 pykälissä säädetty edellytykset.

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

Sopimus perustuu huhtikuussa 2025 allekirjoitettuun Tampereen kaupungin ja koulutuksen tilaajana toimivan Fundación Chilen väliseen yhteisymmärryspöytäkirjaan (TRE:1932/04.04.00/2025, Johtaja, elinvoiman palvelualue 27.3.2025 § 19). Yhteisymmärryspöytäkirjan (MOU) tarkoituksena on edistää ja laajentaa kansainvälistä yhteistyötä, kannustaa ja tukea molempien oppilaitosten sekä niiden yhteisöjen koulutuksellisia, ammatillisia ja kulttuurienvälisiä toimintoja ja hankkeita ammatillisen koulutuksen, kestäväyyden ja innovaatioiden puitteissa. Nyt hyväksyttävä sopimus konkretisoi tavoitetta ja samalla tukee Tampereen seudun ammattiopisto Tredun strategiaa ja kansainvälistymistä, luoden mahdollisuuden pidempiaikaiseen yhteistyöhön Chileen tämän ensimmäisen pilottitoteutuksen myötä.

Tämän sopimuksen kohteena on 18 kuukauden mittainen koulutusohjelma, jonka tavoitteena on vahvistaa teknisen ja ammatillisen koulutuksen opettajien pedagogisia taitoja ja johtamisosaamista Chilessä. Ohjelma käynnistyy vuoden 2026 alussa osallistujien valinnalla ja ensimmäinen lähiopetus tapahtuu Chilessä huhtikuussa 2026. Ohjelma toteutetaan tilaajakoulutusmallilla hybridimuotoisesti, ja siihen osallistuu yhteensä 150 henkilöä. Koulutus sisältää intensiivijaksoja Chilessä.

Koulutusohjelma perustuu ammatillisen ammatti- ja erikoisammattitutkinnon osiin, jotka suoritetaan Suomen lainsäädännön ja tutkintorakenteen mukaisesti. Ohjelmaan sisältyvät seuraavat tutkinnonosat:

- Lähiesimiestyön ammattitutkinto, Kehittämissuunnitelma
- Johtamisen ja yritysjohtamisen erikoisammattitutkinto, Työyhteisön kehittämisen johtaminen.

Paikallista kehittämistyötä ohjaa, toteuttaa ja arvioi tilaaja, Fundación Chile, yhteistyössä koulutuksen toteuttajan Tredun kanssa. Toteuttaja vastaa koulutuksen sisällön laadusta, tutkinnonosien suorittamisesta ja arvioinnista Suomen ammatillisen koulutuksen säädösten mukaisesti.

Koulutusta toteutetaan yhteistyössä TAMKin kanssa erillisillä sopimuksilla. TAMKilla on valmiit espanjan- ja englanninkieliset pedagogiset opintomodulit sekä niihin liittyvä fasilitointi. Modulit toteutetaan huhti-joulukuussa 2026.

Sopimukseen on sovittu sovellettavan pääsääntöisesti Chilen, jossa lähiopetus tapahtuu, lakia. Lisäksi riidanratkaisumekanismissä on sovittu kansainvälisen kauppakamarin sääntöjen mukainen välitysmenettely.

Kaupungin sopimushallintaa koskevan konsernimääräyksen nojalla kaupungin sopimuksiin tulisi lähtökohtaisesti soveltaa Suomen lakia ja lisäksi välityslauseke voidaan hyväksyä ainoastaan poikkeuksellisesti.

Sopimuksessa on yleisen lainvalintasäännöksen ohella määritelty, että muun muassa työnantaja- ja muiden vastaavien velvoitteiden osalta sovelletaan yksinomaan Suomen lakia, mikä vähentää merkittävästi

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

yleiseen lainvalintaehtoon sisältyviä riskejä. Sovittu riidanratkaisumenettely on sopijapuolten näkökulmasta neutraali ja sopimuksen kansainvälisen luonteen vuoksi perusteltu. Ottaen huomioon sopimuksen luonne kokonaisuutena sekä sopimukseen sisällytetyt vastuunrajoitusehdot, ovat edellä mainitut ehdot kaupungin riskienhallinnan näkökulmasta poikkeuksellisesti hyväksyttävissä.

Toimivallan peruste

Johtajan, ammatillinen koulutus päätösvalta asiassa perustuu palvelualueen johtajan päätökseen 28.8.2025 § 38 Elinvoiman palvelualueen toimintasääntö (Toimintasäännön liite: Yleishallinto 26.8.2025 alkaen). Hallintosäännön 143 §:n mukaan viranhaltija tai hänen määräämänsä allekirjoittaa päätökset, sopimukset, sitoumukset ja muut asiakirjat päättämissään asioissa.

Tiedoksi

Sopimuskumppani, Virpi Heinonen, Marja-Leena Pajusaari, Virpi Siiranen, Johanna Järvensivu, Kati Ylä-Mäihäniemi, Lauri Rantanen, Susanna Vuorimaa, Janne Kytö

Liitteet:

1 Contract for Professional Services between Fundación Chile and Tredu 2025

Allekirjoitus

Johtaja Kirsi Viskari

Nähtävilläolo ja tiedoksianto asianosaiselle

Päätös asetetaan nähtäville 23.12.2025 Tampereen kaupungin verkkosivulle www.tampere.fi.

Päätösote on lähetetty tiedoksi sähköpostilla 23.12.2025.

Muutoksenhakuviranomainen

Elinvoima- ja osaamislautakunta

Tampere

23.12.2025

Milka Kekäläinen

Hallintosihteeri

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

Oikaisuvaatimus

§ 220

Oikaisuvaatimusohje

Oikaisuvaatimusohje

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsen.

Kuntien yhteisen toimielimen päätökseen saa oikaisuvaatimuksen tehdä myös sopimukseen osallinen kunta ja sen jäsen.

Oikaisuviranomainen

Oikaisua haetaan päätösotteessa mainitulta muutoksenhakuviranomaiselta.

Oikaisuvaatimus tulee toimittaa osoitteella:

Tampereen kaupunki
Kirjaamo
Frenckellinaukio 2 B, PL 487
33101 Tampere

Oikaisun voi lähettää myös virallisen sähköisen asioinnin lomakkeella osoitteessa <https://www.tampere.fi/asioi-kaupungin-kanssa> tai sähköpostilla kirjaamo@tampere.fi

Tampereen kaupunki ei vastaa sähköpostilla lähetetyn oikaisuvaatimuksen tietoturvallisuudesta.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä **14 päivän** kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Tiedoksisaanti

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, 7 päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, 3 päivän kuluttua sähköpostin lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Tiedoksisaantipäivää tai sitä päivää, jona päätös on asetettu nähtäväksi, ei lueta määräaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa tehtävän toimittaa ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimus

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen.

Oikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusajan kuluessa oikaisuvaatimusviranomaiselle. Oikaisuvaatimuksen tulee olla perillä oikaisuvaatimusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä klo

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä. Varmennetiedot tarkastettavissa kaupungin kirjaamosta.

16 mennessä. Oikaisuvaatimuksen lähettäminen postitse tai sähköisesti tapahtuu lähettäjän omalla vastuulla.